ΠΡΟΣ ΟΡΙΣΤΙΚΗΝ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΔΙΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΞΟΡΜΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΑΝΑΜΕΙΝΗ ΤΗΝ ΕΚΠΝΟΗΝ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΘΕΣΙΝ ΤΩΝ ΟΠΛΩΝ ΔΙΑ ΝΑ ΑΡΧΙΣΗ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ

Ἐξ ἀρμοδίων Κυβερνητικῶν πηγῶν ἐπονίζετο χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι, μετὰ τὴν σαφῶς διαγραφομένην ἀποτυχίαν τῆς πολιτικῆς τοῦ κατευνασμοῦ, τὴν ὁποίαν φαίνεται ἀποδεχόμενος, κατὰ τὰς ἰδιαιτέρας συνομιλίας του καὶ ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἡ Κυβέρνησις ἀφοῦ ἀναμείνῃ τὴν ἐξάντλησιν τῶν προθεσμιῶν τοῦ ψηφίσματος περὶ ἀμνηστίας, θὰ χωρήσῃ εἰς τὴν ἀνάληψιν τοῦ ἀγῶνος πρὸς τελικὴν ἐκκαθάρισιν τῆς ἐσωτερικῆς ἀνωμαλίας, διὰ τῆς κινητοποιήσεως ὅλων τῶν δυνάμεων τοῦ ἔθνους κατὰ τῆς ἀνταρσίας, συμφώνως πρὸς τὰς ἐξαγγελθείσας προγραμματικὰς δηλώσεις.

Ο κ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΙ ΚΑΘΕ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΙΝ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΕΑΜ

Ὁ κ. Σοφούλης ὁμιλῶν σχετικῶς χθὲς τὴν ἑσπέραν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ἐτόνισεν ὅτι τὸ ΕΑΜ εἶναι ἐναντίον τοῦ κατευνασμοῦ καὶ συνεπῶς οὐδεμία εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχῃ μετ' αὐτοῦ διαπραγμάτευσιν, ὡς ἐλέχθη. Ἡ γραμμή μου, ἐπανέλαβεν, εἶναι γνωστή. Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἐπωφεληθοῦν τῶν μέτρων ἐπιεικείας δὲν ἔχουν παρὰ νὰ τὸ πράξουν τὸ ταχύτερον. Πέραν τούτου ἡ Κυβέρνησις θὰ πράξῃ τὸ καθῆκον της ἐναντι τῆς χώρας ἐφαρμόζουσα τὴν ἀπόφασιν τῆς γενικῆς ἐξορμήσεως διὰ τὴν ὁριστικὴν συντριβὴν τῆς ἀνταρσίας.

Ο ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΣ ΙΣΧΥΡΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ

ΕΞΗΡΘΡΩΘΗΣΑΝ ΤΑ ΣΕΙΣΜΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΥ

Τὸ ἐπίκεντρον μᾶλλον εἰς Πελοπόννησον

Περὶ τὴν 10ην νυκτερινὴν ὥραν χθὲς ἐσημειώθη Ἰσχυρὸς σεισμὸς διασκείας ἐκ τῆς σφοδρότητος τοῦ ὁποίου ἐξηρθρώθησαν τὰ μηχανήματα τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν.

Σχετικῶς ὑπὸ τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν ἐξεδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Σήμερον (χθὲς) περὶ ὥραν 22.04' ἐσημειώθη ὑπὸ τῶν σεισμογράφων τοῦ ἀστεροσκοπείου σφοδρὸς σεισμὸς ὅστις ἐξήρθρωσε τὸ γραφικὸν σύστημα καὶ τῶν τριῶν σεισμογράφων. Ὡς ἐκ τούτου δὲν καθίσταται δυνατὸς ὁ προσδιορισμὸς τῆς ἐπικεντρικῆς θέσεως τοῦ σφοδροῦ τούτου σεισμοῦ.

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας τῶν παρατηρητῶν τοῦ ἀστεροσκοπείου ὁ σεισμὸς οὗτος ἐγένετο αἰσθητὸς εἰς Ἡράκλειον Κρήτης ὡς μετρίως ἰσχυρὸς καὶ Ναύπλιον, Καλάμας ὡς ἰσχυρός».

ΕΙΣ ΑΛΛΑΣ ΠΟΛΕΙΣ

Κατὰ πληροφορίας μεταδοθείσας ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους ἀντιπροκρίτων τοῦ «Ἐμπρός» ὁ σεισμὸς ἐπίσης ἐγένετο αἰσθητὸς εἰς Πάτρας, Μεσολόγγιον καὶ Ἀγρίνιον.

Ἐπίσης καὶ εἰς τὴν Κόρινθον ὁ σεισμὸς ἦτο ἰσχυρός. Λόγω δὲ τοῦ ὅτι αἱ οἰκίαι τῆς πόλεως τῆς Κορίνθου εἶναι ἀντισεισμικαὶ δὲν ἐπροξενήθησαν ζημίαι. Δὲν ὑπάρχουν ὅμως πληροφορίαι ἂν ἐπροξενήθησαν ζημίαι εἰς ἄλλας πόλεις ἢ χωρία τῆς ἐπαρχίας Κορινθίας.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΤΡΑΣ ΠΡΟΕΚΛΗΘΗ ΠΑΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΥΠΕΣΤΗΣΑΝ ΖΑΛΗΝ

ΔΙΕΚΟΠΗΣΑΝ ΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ

ΠΑΤΡΑΙ, 6. (Τοῦ ἀνταποκρι τοῦ μας). — Τὴν 10.5' μ.μ. ἐσημειώθη πρωτοφανὴς εἰς ἔνταση καὶ διάρκειαν κυματοειδὴς σεισμός, συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου πολλοὶ ἐκ τῶν κατοίκων τῆς πόλεως πανικόβλητοι ἐξῆλθον εἰς τὰς ὁδούς, οἱ πλεῖστοι δὲ ὑπέστησαν ζάλην.

Ὁ σεισμὸς ἐγένετο ἰσχυρὸς αἰσθητὸς εἰς ὁλόκληρον τὸν νομὸν Ἠλείας. Ἀνεξακρίβωτοι πληροφορίαι ἐκ Πύργου ἀναφέρουν ὅτι συνεπείᾳ τοῦ σεισμοῦ διεκόπη ἡ τηλεγραφικὴ ἐπικοινωνία Πύργου —Καλαμῶν, ἄγνωστον ὅμως ἂν αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὸν σεισμὸν ἢ ἐκ τῆς δράσεως τῶν συμμοριτῶν.

Ἐπίσης δλάβαι εἰς τὰς τηλεγραφικὰς γραμμὰς ἐσημειώθησαν καὶ εἰς Πάτρας, ὅπου ἐκ τῶν 8 ὑπηρεσιακῶν γραμμῶν ἔμειναν ἀνέπαφοι μόνον δύο.

ΔΕΝ ΥΦΙΣΤΑΤΑΙ ΖΗΤΗΜΑ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΓΕΣΙΑΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΟΣ

Πλήρης ἡ ἐμπιστοσύνη τῆς Κυβερνήσεως

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Στράτος ἐδήλωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι τὰ ἀναγραφέντα περὶ ὑποβολῆς εἰς αὐτὸν ὑπομνήματος ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου Ἀντιστρατήγου Βεντήρη εἶναι ἀνακριβῆ. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Ὑπουργὸς εἶπεν ὅτι αἱ ἀναγραφόμεναι εἰδήσεις περὶ μεταβολῶν εἰς τὴν Ἡγεσίαν τοῦ Στρατεύματος ἀνησυχοῦν καὶ τὴν κοινὴν γνώμην καὶ τὸ μαχόμενον Ἔθνος. Ἐὰν ποτέ, προσέθεσε, προέκυπτε ζήτημα Στρατιωτικῶν μεταβολῶν εἰς τὰ Ἀνώτατα Στελέχη θὰ ἀνεκοινοῦτο ἐπισήμως ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδεμία συζήτησις προέκυψε καὶ διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ ἀναγράφωνται εἰδήσεις αἱ ὁποῖαι εἶναι φυσικὸν νὰ κλονίζουν τὸ κῦρος τῶν ἡγητόρων τοῦ Στρατοῦ ἐφ' ὅσον οὗτοι εἶναι ἐγκατεστημένοι εἰς τὴν θέσιν των καὶ κατ' ἀκολουθίαν ἀπολαύουν τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Κυβερνήσεως.

ΑΠΟΘΕΩΤΙΚΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΙΣ ΞΑΝΘΗΝ, ΚΟΜΟΤΙΝΗΝ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΝ

Ὁ Ἄναξ ἐπιστρέφει αὔριον εἰς Ἀθήνας

Κατὰ χθεσινὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ὁ Βασιλεὺς Παῦλος θὰ ἐπανέλθῃ ἐκ Θράκης εἰς Ἀθήνας αὔριον.

ΚΑΒΑΛΑ, 6. (,Ἰδ. τηλ)μα).— Τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀνεχώρησε διὰ Ξάνθην. Κατὰ τὴν διαδρομὴν του ὁ Ἄναξ διῆλθε ἐκ τῶν χωρίων Νέα Καρβάλη, Δουρκάλιον, Πέρνη καὶ Χρυσοῦ πολις, οἱ κάτοικοι τῶν ὁποίων ἐπεφύλαξαν εἰς αὐτὸν συγκινητικὴν ὑποδοχήν. Χαρακτηριστικὸν εἶνε ὅτι ὁ Βασιλεὺς ἐπεσκέφθη μὲ ἐλαχίστην συνοδείαν τὸ χωρίον Σαχίνι, περὶ τοῦ ὁποίου ψευδῶς οἱ συμμορῖται διέδιδον ὅτι εὑρίσκετο εἰς χεῖρας των. Οἱ κάτοικοι, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον Πομάκοι, ἀπεθέωσαν τὸν Ἄνακτα. Τὸ ἀπογευμα ὁ Βασιλεὺς ἀνεχώρησε διὰ τὴν Κομοτινὴν διελθὼν πεζῆ καὶ ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους τὰς πλείστας τῶν κεν τρικῶν ἀρτηριῶν. Ὁ Βασιλεὺς κατέλυσεν εἰς τὴν Κομοτινήν.

Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ Βασιλεὺς ἀνεχώρησε δι' Ἀλεξανδρούπολιν. Κατὰ τὴν διαδρομὴν οἱ κάτοικοι τῶν ἐνδιαμέσων χωρίων οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων Μουσουλμάνοι, ἀπεθέωσαν τὸν Ἄνακτα. Εἰς Ἀλεξανδρούπολιν ὁ Βασιλεὺς μετέβη εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ταξιαρχίας ὅπου συνηντήθη μετὰ τῆς ἀφιχθείσης Βασιλίσσης Φρειδερίκης. Ἐκεῖθεν τὸ βασιλικὸν ζεῦγος κατηυθύνθη εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν ὅπου παρηκολούθησε δοξολογίαν. Τὴν μεσημβρίαν παρετέθη ὑπὸ τῆς Ταξιαρχίας γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Λέσχην.

ΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΛΙΑΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΑ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝΑΝΤΙΩΝ ΤΗΣ ΧΟΛΕΡΑΣ

Ἐξεφράσθη ὁ θαυμασμὸς τῶν ξένων Ὑγιεινολόγων

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς τοῦ τμήματος Ὑγιεινῆς διὰ τὴν Ἑλλάδα, Δόκτωρ Βάϊν, ἐξέφρασε χθὲς πρὸς τὰς ἁρμοδίους ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς τὴν ἱκανοποίησίν του καὶ τὸν θαυμασμὸν του διὰ τὴν ταχύτητα τῶν ἁρμοδίων Ἑλληνικῶν ὑγειονομικῶν ἀρχῶν καὶ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν ληφθέντων μέτρων κατὰ τῆς χολέρας.

Ἐν τῷ μεταξὺ διετάχθησαν τὰ πλοιάρια διώξεως λαθρεμπορίου ὅπως ἐπιτηροῦν τὰς ἀκτὰς ἀπαγορεύοντα τὴν προσέγγισιν ἰστιοφόρων προερχομένων ἐξ Αἰγύπτου, δεδομένου ὅτι κίνδυνος διὰ τυχὸν ἐπέκτασιν τῆς χολέρας ἐνταῦθα ὑφίσταται μόνον διὰ τούτων μεταφορικῶν μέσων, τὰ ὁποῖα δὲν ὑπόκεινται εἰς ὑγειονομικὸν ἔλεγχον, λόγῳ τῆς μὴ προσεγγίσεώς των εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς. Τὰ συλλαμβανόμενα ἰστιοφόρα θὰ ὁδηγοῦνται εἰς τὸ λαιμοκαθαρτήριον.

Παραλλήλως ἀνακοινοῦται ἁρμοδίως ὅτι κατασκευάζονται συνεχῶς ἐμβόλια ὑπὸ τῶν ὑγειονομικῶν ἐργαστηρίων τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς, ποσότητες δὲ τοῦ των ἀποσταλησαν καὶ πάλιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Πρεσβείαν τῆς Αἰγύπτου διὰ τὸν ἐκεῖ Ἑλληνισμόν.

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Συνεχίζεται εἰς τὸν Πειραιᾶ ἡ λῆψις συντόνων μέτρων καθαριότητος. Οὕτω ὁ ἀστυνομικὸς διευθυντὴς Πειραιῶς μεταδίδει χθὲς εἰς τὴν Κεντρικὴν ἀγορὰν προῆρχεύσε συσκέψεως τῶν προεδρείων τῶν Ἐπαγγελματικῶν Ὀργανώσεων μετὰ τῶν ὁποίων καὶ κα-

ΕΞΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ Η ΠΛΗΡΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗΝ ΣΥΝΤΡΙΒΗΝ ΤΗΣ ΑΝΤΑΡΣΙΑΣ

ΜΕΓΑΛΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΑΙ ΣΥΣΚΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Κατ' ἐγκύρους πληροφορίας μας, ὁ Ἀμερικανὸς στρατηγὸς Τσάμπερλιν εἶχε τὴν εὐκαιρίαν, κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε συνομιλίας του μετὰ τῶν ἁρμοδίων στρατιωτικῶν παραγόντων νὰ ἐνημερωθῇ πλήρως ἐπὶ τοῦ στρατιωτικοῦ μας προβλήματος, ὥστε νὰ θεωρῆται βέβαιον ὅτι αἱ ληφθησόμεναι ἐν συνεχείᾳ ἐπ' αὐτοῦ ἀποφάσεις νὰ ὁδηγήσουν εἰς τὴν ταχεῖαν παροχὴν ὅλων τῶν ἀπαιτουμένων μέσων διὰ τὴν ἐπιτυχῆ καὶ ταχεῖαν ἔκβασιν τοῦ κατὰ τῆς ἀνταρσίας ἀγῶνος.

ΑΙ ΣΥΣΚΕΨΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Β. ΕΛΛΑΔΑ

Σπουδαιοτάτη σημασία ἐν προκειμένῳ ἀποδίδεται καὶ εἰς τὰς γενομένας ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Βασιλέως Παύλου συσκέψεις ἐν Θεσσαλονίκῃ πρὸ ἡμερῶν καὶ ἐν Ξάνθῃ προχθές.

Ὁ Ἀνώτατος Ἄρχων κατέστη πλήρως ἐνήμερος τῶν ἀμερικανικῶν ἀπόψεων ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῆς διώξεως τῆς ἀνταρσίας, εἶχε δὲ τὴν εὐκαιρίαν νὰ διατυπώσῃ τὰς ἰδίας αὐτοῦ γνώμας, δόσει τῆς ἐπιτοπίου μελέτης τῆς καταστάσεως, εἰς τὴν ὁποίαν προέβη κατὰ τὸ πολυήμερον ταξίδιόν του ἀνὰ τὴν Ἤπειρον, Μακεδονίαν καὶ Θρᾴκην.

ΚΑΤΑΡΤΙΖΕΤΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ὁ πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Μάκ Βῆ καὶ ὁ στρατηγὸς Τσάμπερλιν οἱ ὁποῖοι ἐπανῆλθον χθὲς ἐκ τοῦ δευτέρου ἀνὰ τὴν Μακεδονίαν καὶ Θράκην ταξιδίου των, θὰ παραμείνουν εἰς Ἀθήνας ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα, ἀκολούθως δὲ θὰ ἐπιστρέψουν εἰς Οὐάσιγκτων, ὅπου θὰ ὑποβάλουν, συμφώνως πρὸς τὴν δοθεῖσαν εἰς αὐτοὺς ἐντολήν, ἐκθέσεις, ὁ μὲν κ. Μάκ Βῆ γενικῶς ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀμερικανικῆς πρὸς τὴν Ἑλλάδα βοηθείας, καὶ τῆς συντελουμένης ἐργασίας πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ σχετικοῦ προγράμματος, ὁ δὲ στρατηγὸς Τσάμπερλιν διὰ τὴν στρατιωτικὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν καὶ τὰ ληπτέα μέτρα διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν στρατιωτικῶν μας δυνάμεων καὶ τὴν ἀποτελεσματικὴν ἀντιμετώπισιν τῆς ἀνταρσίας.

ΠΟΛΥΩΡΟΣ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΣΤΡΑΤΟΥ - ΤΣΑΜΠΕΡΛΙΝ

Χθὲς τὴν 11.30' ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Γραφείου Πληροφοριῶν τοῦ Γενικοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐπιτελείου Ἀντιστράτηγος Τσάμπερλιν ἐπεσκέφθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τὸν ὑπουργὸν κ. Στράτον καὶ παρέμεινεν συνομιλῶν μετ' αὐτοῦ μέχρι τῆς 2ας ἀπογευματινῆς.

Εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ Ὑπουργείου εἶχε παραταχθῆ δημοιρία ὁπλιτῶν καὶ ἐπέδωσε τιμὰς εἰς τὸν Ἀμερικανὸν ἀντιστράτηγον.

Κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν συνομιλίαν, ὁ Ἀμερικανὸς στρατηγὸς ἐζήτησε νὰ πληροφορηθῇ τὰς ἀντιλήψεις τοῦ ὑπευθύνου ὑπουργοῦ ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ στρατιωτικοῦ ζητήματος.

Ὁ κ. Στράτος ἐνημέρωσε τὸν κ. Τσάμπερλιν ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ, ἀναπτύξας ὅλας τὰς πτυχὰς τοῦ διεξαγομένου ἀντισυμμοριακοῦ ἀγῶνος.

Ὁ κ. Στράτος ὑπεγράμμισε τὴν ἀνάγκην τῆς αὐξήσεως τῆς δυνάμεως τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς δημιουργίας στρατιωτικῶν δυνάμεων ὀργανωμένων εἰς τάγματα στρατοῦ καὶ τοῦτο διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ κατάργησις τῶν ὁμάδων ΜΑΥ καὶ ΜΑΔ, διὰ νὰ ὑπάρχῃ ἀφεξῆς καθαρὸς στρατιωτικὴ δύναμις, πειθαρχημένη καὶ ὑπαγομενη ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελεου Στρατοῦ.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Στράτος εἶπεν ὅτι οἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις θὰ ἐπιστρατεύωνται κατὰ ἐπαρχίας, θὰ σταθμεύουν εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν ἐπαρχιῶν καὶ θὰ ἔχουν ὡς ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τὴν ἐδραίωσιν τῆς τάξεως μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν μονάδων κρούσεως.

Ἀκολούθως ὁ κ. Στράτος ἐξιστόρησεν ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ τὴν ὑφισταμένην κατάστασιν ἀπὸ τῆς ἐκάρξεως τοῦ συμμοριακοῦ ἀγῶνος καὶ ἀπηρίθμησε τὰς ὑποβληθείσας αἰτήσεις περὶ αὐξήσεως τῆς δυνάμεως τοῦ στρατοῦ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου. Ἐξηγνισε ὅλων των ἐκαστοτε ὑποβληθεισῶν αἰτήσεων ἐνεκρίθη μόνον τὸν περαθόντα Μαΐον ἡ αὔξησις τοῦ στρατου κατὰ 15.000 ἄνδρας.

Εἰς τὸν κ. Τσάμπερλιν ὁ κ. Ὑπουργὸς ἐτονισε τὴν ἔλλειψιν ἐπαρκῶν πυροβόλων τοῦ ὀρειβατικοῦ πυροβολικοῦ.

Ὁ Ἀμερικανὸς στρατηγὸς ἐπέδειξε ζωηρότατον ἐνδιαφερον καὶ ἐζήτησε πληροφορίας σχετικας μὲ τὸ ἠθικὸν τοῦ μαχομένου στρατοῦ. Ὁ κ. Ὑπουργὸς τοῦ παρέχει τὴν πληροφορίαν ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδεμία ἐνδειξις κάμψεως τοῦ ἠθικοῦ τοῦ στρατοῦ ἐσημειώθη. ὑπεγράμμισε δὲ τὸ γεγονὸς ὅτι στρατιῶται οἱ ὁποῖοι ἀπὸ 5 Ὀκτωβρίου εἰσῆλθον εἰς τὸ στάδιον της ἀπολύσεως, ἐξακολουθοῦν νὰ μάχωνται καὶ δὴ εἰς κρίσιμον τομέα τοῦ μετώπου. "Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἀξιωματικούς, τὰ ἠθικὸν αὐτῶν εἶναι ἀκμαιότατον, διετύπωσαν ὅμως μερικα παράπονα, τὰ ὁποῖα ἡ Κυβέρνησις προσεπάθησε νὰ ἱκανοποιήσῃ κατὰ ἕνα ποσοστόν.

Η ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ ὁ κ. Στράτος ἐπεξήγησεν εἰς τὸν κ. Τσάμπελιν ὅτι ἡ αἰτουμένη αὔξησις τῆς δυνάμεως τοῦ στρατοῦ θὰ ἔχῃ ὡς ἄμεσον ἀποτέλεσμα τὴν τόνωσιν τοῦ ἠθικοῦ τοῦ μαχομένου στρατοῦ καὶ τὴν ἐναλλαγὴν τῶν μονάδων κρούσεως διὰ νέου ἐμψύχου ὑλικοῦ.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς ἐτόνισε τὰς δυσχερείας τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζει ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ὁ ὁποῖος εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ διαφυλάσσῃ ὁλόκληρον τὴν χώραν καὶ τὰ σύνορα καὶ παραλλήλως νὰ μάχεται ἐναντίον τῶν ἀναρχικῶν, οἱ ὁποῖοι, ἀποφεύγοντες νὰ δώσουν μάχας, ἐπιδιώκουν τὴν ἐπαθλίωσιν τῆς ὑπαίθρου δι' ἐμπρησμῶν, λεηλασιῶν καὶ σφαγῶν. Τὸ λεγόμενον δὲ ὅτι αἱ 120.000 στρατοὶ δὲν δύνανται νὰ διαλύσουν τὰς συμμορίας, ἀριθμούσας 18.000—20.000 ἄνδρας ἀποτελεῖ πλάνην, δοθέντος ὅτι ὁ στρατὸς δὲν ἀντιμετωπίζει μόνον τοὺς συμμορίτας, ἀλλὰ ὁλόκληρον τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα, τὸ ὁποῖον τοὺς ἀνεφοδιάζει καὶ τοὺς ἐνισχύει παντοειδῶς δι' ὅλων τῶν τῶν μέσων, καθὼς καὶ τὰς ἐνισχύσεις ἐκ τῶν ὁμόρων κρατῶν.

Ὁ στρατηγὸς Τσάμπερλιν ἤκουσε μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος τὰς ἀπόψεις τοῦ κ. Στράτου, αἱ ὁποῖαι, ὡς εἶπεν, εἶναι σύμφωνοι καὶ μὲ ὅσα οἱ ἡγήτορες τοῦ στρατεύματος ὑποστήριξαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς περιοδείας του, διεξεδάισε δὲ τὸν κ. ὑπουργὸν ὅτι ἐπανερχόμενος εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας θὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ τὴν περαιτέρω βοήθειαν τῆς Ἑλλάδος, ἰδιαιτέρως δὲ ἐπὶ τοῦ τομέως τούτου.

Ὁ κ. Στράτος θὰ ἐπιδώσῃ εἰς τὸν κ. Τσάμπερλιν καὶ σχετικὸν σημείωμα ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω, εἶναι δὲ πιθανὸν νὰ ἔχῃ καὶ δευτέραν συνάντησιν μετ' αὐτοῦ πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του.

Τὴν 11ην πρωϊνὴν ὁ κ. Στράτος ἐδέχθη ἐπίσης τὸν Ἀμερικανὸν συνταγματάρχην κ. Λέιαρ, ἀναχωροῦντα διὰ τὴν νέαν του θέσιν. Ὁ κ. Λέιαρ παρουσίασεν εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν τὸν ἀντικαταστάτην του συν)ρχην κ. Γουάϊτ καὶ διεξεδαίωσε τοῦτον ὅτι ἐπιστρέφων εἰς Οὐασιγκτῶνα θὰ γίνῃ ἔνθερμος κῆρυξ τῶν ἀναγκῶν τῆς Ἑλλάδος.

«Αὕτη εἶναι, συνέχισε, πιθανὸς ἀπόφασις ζωῆς ἢ θανάτου διὰ τοὺς Ἕλληνας. Ἀλλ' εἶναι ἀσφαλῶς μεγάλης σημασίας ἀπόφασις διὰ τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη. Θ' ἀποδείξῃ κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον ἐὰν ὁ Ὀργανισμὸς οὗτος ἔχῃ τὴν δύναμιν καὶ τὸ ἠθικὸν θάρρος νὰ ἐξασφαλίζῃ ἀποτελεσματικὸς τὴν διατήρησιν τῆς ἐσωτερικῆς κυριαρχίας ἑνὸς μέλους—κράτους».

Ὁ Νοτιοαφρικανὸς ἀντιπρόσωπος κατέληξεν ὡς ἑξῆς:

«Τὴν παροῦσαν ὥραν ἡ Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις καὶ αὐτὴ μικρὰ χώρα ἀπὸ ἀπόψεως στρατιωτικῆς δυνάμεως τείνει χεῖρα φιλίας καὶ συμπαθείας πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ἀλλὰ ἡ συμπάθεια δὲν εἶναι ἀρκετή. Τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη ὀφείλουν νὰ ἐνεργήσουν μὲ θάρρος καὶ ἀποφασιστικότητα καθ' ὃν τρόπον ἀπαιτεῖ ἡ δικαιοσύνη.

Ἡ αἰωνία Ἑλλὰς δὲν πρέπει καὶ δὲν πρόκειται νὰ ὑποκύψῃ».

Καὶ ὁ Νοτιοαφρικανὸς ἀντιπρόσωπος ἐπέρανε ἑλληνιστί : — Ζήτω ἡ Ἑλλάς.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Καναδᾶ κ. Ἰλσεῦ ὑπεστήριξε τὴν ἀμερικανικὴν πρότασιν μετὰ τῆς γαλλικῆς τροπολογίας, ἡ ὁποία θὰ ἀπήλειφε τὴν διατύπωσιν καταγορίας κατὰ τῶν βορείων γειτόνων τῆς Ἑλλάδος. Ἂν ὅμως, εἶπεν, ἡ Ἀλβανία, ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Γιουγκοσλαυία ἠρνοῦντο νὰ συνεργασθοῦν μετὰ τῆς ὑπὸ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν προταθείσης Ἐπιτροπῆς διὰ τὰ Βαλκάνια, ὁ Καναδᾶς θὰ ὑπεστήριζε τὴν ἀρχικὴν ἀμερικανικὴν πρότασιν.

Ἡ Οὐρουγουάη καὶ ἡ Ὁλλανδία ὑπεστήριξαν τὴν ἀμερικανικὴν πρότασιν.

Ὁ Ὁλλανδὸς ἀντιπρόσωπος κ. Βὰν Ρόγιεν εἶπεν, ὅτι θὰ ὑπεστήριζε τὴν γαλλικὴν τροπολογίαν, ἀλλ' ἐλυπήθη θαθέως διὰ τὴν τελευταίαν δήλωσιν τοῦ κ. Βισίνσκυ περὶ «ποζαρέματος ὑπνων».

«Φαίνεται— προσέθεσεν— ὅτι ἡ σοβιετικὴ ἀντιπροσωπεία δὲν ἐνδιαφέρεται διὰ λύσιν ἡ ὁποία εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνακύψῃ καθ' οἱονδήποτε τρόπον».

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἡ Ἐπιτροπὴ διέκοψε τὴν συνεδρίασιν δι' αὔριον Τρίτην.

Ο κ. ΒΙΣΙΝΣΚΥ ΑΠΕΡΡΙΨΕ ΤΑΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

"Ὑμνος πρὸς τὴν Ἑλλάδα τοῦ Νοτιοαφρικανοῦ ἀντιπροσώπου

ΛΕΙΚ ΣΑΚΣΕΣ, 6. ('Ἰδ. ὑπ.). — Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς πολιτικῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ἡν. Ἐθνῶν, συνεχισθείσης τῆς συζητήσεως ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔλαβε πρῶτος τὸν λόγον ὁ ἀντιπρ:σωπος τῆς Αὐστραλίας, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν δόκτωρ Ἔβατ, ὁ ὁποιος ἀφοῦ ἐν ἀρχῇ ἀνεσκόπησε τὴν ἱστορίαν τῆς ἑλληνικῆς ἀντιστάσεως κατὰ τὸν Ἰταλῶν καὶ Γερμανῶν εἰσβολέων, παρετήρησεν ὅτι αὕτη καθυστέρησε σημαντικῶς τὴν γερμανικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως.

«Καὶ ἤδη, προσέθεσεν, ἀντὶ ἐκδηλώσεων εὐγνωμοσύνης ἐκ μέρους τῆς Ρωσσίας, ἀνελήφθη συστηματικὴ ἐκστρατεία κατὰ τῆς Ἑλλάδος, ἀντὶ δέ,μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς χώρας αὐτῆς νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ ἑνότης τῆς, μία μικρὰ μειοψηφία προσπαθεῖ ἀπὸ τοῦ 1944 νὰ ἐπιβάλῃ διὰ τῆς βίας τὴν θέλησιν καὶ τὴν ἰδεολογίαν της ἐπὶ τῆς πλειοψηφίας. Ἤδη ἐναπόκειται εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη νὰ ἀποφασίσουν κατὰ πόσον θὰ ἐπιτραπῇ εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν νὰ καθορίσῃ μόνος τὰ

ΟΣΕΙΣΜΟΣ ΕΠΛΗΞΕ ΤΗΝ ΜΕΣΣΗΝΙΑΝ

ΤΡΑΓΙΚΑΙ ΣΚΗΝΑΙ ΕΙΣ ΚΑΛΑΜΑΣ

ΔΕΚΑ ΟΚΤΩ ΧΩΡΙΑ ΤΗΣ ΠΥΛΙΑΣ ΕΧΟΥΝ ΜΕΤΑΒΛΗΘΗ ΕΙΣ ΕΡΕΙΠΙΑ

ΚΑΛΑΜΑΙ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ πόλις μας διῆλθε χθὲς νύκτα τρομακτικῆς ἀγωνίας. Τὴν 21.57′ ὥραν ἰσχυρότατος καὶ πρωτοφανὴς διὰ τὴν Μεσσηνίαν σεισμὸς συνεκλόνισεν ἐκ θεμελίων ὁλόκληρον τὴν πόλιν. Ὁ σεισμός, ὅστις ἦτο μακρᾶς διαρκείας ἐξεδηλώθη κατ' ἀρχὰς ὡς ἀσθενής. Ἐφ' ὅσον παρήρχοντο τὰ δευτερόλεπτα ἡ δόνησις καθίστατο ἰσχυροτέρα διὰ νὰ ἀποκορυφωθῇ μετὰ τὸ πρῶτον λεπτὸν καὶ νὰ μεταβάλῃ τὴν πόλιν εἰς ἀληθῆ κόλασιν. Αἱ ἐπακολουθήσασαι σκηναὶ εἶναι ἐκτὸς περιγραφῆς. Ἡ πόλις ἐδυθίσθη εἰς τὸ σκότος λόγῳ ὁλάδης τοῦ δικτύου ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ ὁ πληθυσμὸς ἔντρομος ἐξήρχετο ἐκ τῶν οἰκιῶν του ἀναζητῶν ἀσφαλὲς καταφύγιον εἰς ἀνοικτὸν χῶρον καθ' ὅσον ὅλαι αἱ οἰκίαι ἐσείοντο ἐκ θεμελίων καὶ ὁ κίνδυνος καταρρεύσεως ἦτο ἄμεσος. Γοεραὶ κραυγαὶ πανικοβλήτων πολιτῶν, ἰδίᾳ γυναικῶν, ἐπέτειναν τὴν σύγχυσιν. Πολλαὶ λιποθυμίαι ἐσημειώθησαν, ἐνῷ ἄλλοι καὶ μετὰ τὴν πάροδον ὁλοκλήρου ὥρας δὲν εἶχον συνέλθει ἐκ τοῦ τρόμου των.

Δραματικαὶ σκηναὶ συνέβησαν εἰς τοὺς δύο κινηματογράφους «Τριανὸν» καὶ «Ἕσπερον» οἱ ὁποῖοι εἰργάζοντο κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ σεισμοῦ. Οἱ θεαταὶ συνωθοῦντο ἔντρομοι πρὸ τῶν ἐξόδων διὰ νὰ εὕρουν ἀσφαλὲς καταφύγιον. Ἐκ τοῦ συνωστισμοῦ ἐσημειώθησαν τραυματισμοὶ καὶ λιποθυμίαι. Ἀνάλογοι σκηναὶ διεδραματίσθησαν καὶ εἰς τὰ ἄλλα κέντρα ὅπου εὑρίσκετο συγκεντρωμένος κόσμος.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΚΑΛΑΜΑΣ

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΙ ΔΕΚΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν γεροντοτέρων ὁ σημειωθεὶς σεισμὸς ἦτο ὁ ἰσχυροτερος παντὸς ἄλλου ἀπὸ τοῦ 1886, ὁπότε συνέθησαν μεγάλαι καταστροφαί. Ὡς ἀφηγοῦνται αὐτόπται, εἰς τὴν Ἀνάληψιν τῆς Παραλίας, δύο ὑψηλαὶ παράλληλοι μανδρότοιχοι, δονούμενοι ἀπὸ τὸν φοβερὸν σεισμὸν ἐσείοντο ὡς φύλλα δένδρου καὶ αἱ κορυφαὶ των ἤγγιζαν ἀλλήλας. Τὸ ὡρολόγιον τῆς Ὑπαπαντῆς ὑποστὰν ὀλάδην ἐσήμαινε τὰς ὥρας καθ' ὅλην τὴν νύκτα συνεχῶς. Ὁ πληθυσμὸς διενυκτέρευσεν εἰς τὴν ὑπαιθρον καὶ πολλοὶ παρέμενον εἰς τὰς θύρας τῶν οἰκιῶν των ἕτοιμοι νὰ τρέξουν εἰς ἀνοικτοὺς χώρους.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Ἡ δόνησις διαρκείας 81′′ ἐπροξένησε σοβαρὰς ζημίας εἰς τὴν πόλιν τῶν Καλαμῶν, ὅπου κατέρρειταλίδα, Λογκά, Καλαμπρέζα, Χανδριτσοῦ Μαινωλέϊκα, Πόλα καὶ Γαϊμοβλῆ. Ὡς ὁλοσχερῶς καταστραμμένα φέρονται τὰ χωρία Ζαφείρογλου καὶ Περιβολάκι. Ἐπίσης ὑπάρχουν 200 οἰκίαι καταστραμμέναι ἢ ἡμικατεστραμμέναι εἰς τὴν πόλιν τῶν Καλαμῶν καὶ 80 οἰκίαι ἡμικατεστραμμέναι εἰς τὴν πόλιν τῆς Γαστούνης. Ἐλλείπουν πληροφορίαι διὰ τὴν ἐπαρχίαν Τριφυλλίας, ἡ ὁποία ὑπέστη ἐπίσης ζημίας. Ὁ κ. Δεσύλλας συνέστησε πρὸς τὸν Νομάρχην ὅπως συστήσῃ συνεργεῖα περιθάλψεως τόσον εἰς τὴν ὑπαιθρον τῆς Μεσσηνίας, ὅσον καὶ ἐντὸς τῆς πόλεως τῶν Καλαμῶν καὶ νὰ ἀναφέρῃ σχετικῶς διὰ τὰς ἀνάγκας περιθάλψεως.

ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗΣ ΕΚΤΑΣΕΩΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΑΙΘΡΟΝ

Τὰς μεγαλυτέρας καταστροφὰς ὑπέστη ἡ ὑπαιθρος καὶ ἰδίᾳ ἡ ἐπαρχία Πυλίας. Εἰς τὸ χωρίον Περιβολάκια κατέρρευσαν 37 οἰκίαι, εἰς Φοινικοῦστα 12, Λαχανάδα 6, Γρυφόκαμπος 6, Γονατάδα 10, Καλλιθέα 6, Πήγασος 10 καὶ Εὐαγγελισμὸς 12.

Εἰς τὸ χωρίον Χαροκοπιὸ κατέρρευσεν ἡ οἰκία τοῦ Ε. Βασιλοπούλου, ἐκ τῶν ἐρειπίων τῆς ὁποίας ἀνεσύρθησαν βαρέως τραυματισμένα τὰ 5 ἀνήλικα τέκνα του.

Τὸ χωρίον Τζαφέρογλι κατεστράφη ὁλοσχερῶς. Εἰς τὰ χωρία Χακί καὶ Πενεκανάδα κατεστράφησαν πολλαὶ οἰκίαι. Εἰς τὸ χωρίον Δάρα 13 οἰκίαι. Εἰς τὸ χωρίον Βλαχόπουλο κατεστράφη ἡ οἰκία τοῦ τραυματισθέντος σοβαρῶς Ι. Καράμπελα. Ἐπίσης εἰς Μεταμόρφωσιν κατέρρευσαν πολλαὶ οἰκίαι. Εἰς τὰ χωρία Κορώνη, Λογκά, Πεταλίδι κατέρρευσαν ἐλάχισται οἰκίαι. Εἰς Χανδρινοῦ 30, Πισπίσα 30 καὶ ἡ ἐκκλησία καὶ 50 οἰκίαι κατεστράφησαν εἰς Κουκουνάραν.

Ἐπίσης ὑπέστησαν ζημίας τὰ χωρία Γιαννοστον, Καραμαντήην, Φουρτζοκρέμνοδα, Κορυφάσιον, Κυπαρισσία, Φιλιατρά, Γαργαλιάνοι κλπ.

Εἰς ὅλα τὰ πληγέντα χωρία οὐ δὲν ἀνθρώπινον θύμα ἐσημειώθη.

Ἀναλόγους ζημίας ὑπέστη ἡ Μεσσήνη καὶ ἡ Μεσσηνιακὴ Μάνη.

Ι. ΑΝΑΠΛΙΩΤΗΣ

ΕΚΤΑΚΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΣΗΝΙΑΝ

Ἐπίσημος ἔκθεσις διὰ τὰς καταστροφάς

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Θεόδ. Δεσύλλας ἀπὸ τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς χθὲς, εὐθὺς ὡς ἐλήφθησαν αἱ πρῶται δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι διὰ τὰς καταστροφὰς τῆς Μεσσηνίας, ἤλθεν εἰς τηλεφωνικὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τὸν Νομάρχην Μεσσηνίας καὶ τὸν Διοικητὴν Χωροφυλακῆς.

Ὁ κ. Δεσύλλας ἐξήτησεν ἀπὸ τὸν Νομάρχην λεπτομερῆ ἔκθεσιν τῶν ζημιῶν καὶ τῶν ἀμέσων ἀναγκῶν διὰ νὰ ἀρχίσῃ τὸ ἔργον τῆς περιθάλψεως τῶν σεισμοπαθῶν. Ὡς ἀνέφερεν ὁ Νομάρχης τὰς μεγαλυτέρας ζημίας ὑπέστη ἡ ἐπαρχία Πυλίας. Φέροντται ὡς κατεστραμμένα τὰ χωρία Καλλιθέα, Πήγασος, Κορώνη, Χαροκοπιό, Λούτσα, Χωματερό, Λοχαγιάδα, Ριζόμυρος, Πε

Ὁ κ. Γ. Μελᾶς, λαβὼν τὸν λόγον, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Δὲν ἦτο πρόθεσις τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας νὰ ἀπασχολήσῃ περισσότερον τὴν Πολιτικὴν Ἐπιτροπὴν ἐπὶ τοῦ ὑπὸ συζήτησιν ζητήματος. Αἱ ὁμιλίαι ὅμως ὡρισμένων ἀντιπροσώπων καὶ ὡρισμέναι αὐθαίρετοι κατηγορίαι διατυπωθεῖσαι ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος, κατέστησαν ἀπιτακτικὸν δι' ἐμὲ νὰ ὁμιλήσω. Θὰ εἶμαι κατὰ τὸ δυνατὸν συντομώτερος. Ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία αἰσθάνεται ὅτι εἶναι ὑποχρεωμένη ἔναντι τῶν ὁμιλητῶν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἐξέθεσαν καλύτερον ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἰδίους ποσὸν ὑπήρξαν ἀστοχοι αἱ ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεώς μας ἐπὶ τοῦ προκειμένου ζητήματος. Ἂν οἱ ὁμιλήσαντες διὰ τοὺς ὁρεινοὺς γείτονάς μας ἐπρατίμησαν νὰ ἀσχοληθοῦν ἐπὶ ζητημάτων ἀσχέτων μὲ τὰ πραγματικὰ γεγονότα τῆς λαθραίας ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος, ἡμεῖς ἐνιοχυόμεθα ἐκ τῆς πεποιθήσεως ὅτι οἱ ἀνωτερω ὁμιληταὶ ἀπέτυχον. Ἐὰν εἶχον ἀπόδειξιν τῆς ἀθωότητός των, ὁυνασθε νὰ εἴσθε δέδαιοι, κύριοι, ὅτι θὰ τὴν προσεκομίζον. Τὸ γεγονὸς ὅμως, ὅτι δεν τὸ ἔπραξαν, ὁμιλεῖ σφ' ἑαυτό. Ἂν καὶ αἱ δια λόγων ἐπιθέσεις των ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος οὐδὲν ἔχουν τὸ κοινὸν μὲ τὴν ὑποθεσιν, ἐπίθυμω νὰ ἀντικρούσω ὡρισμένους ἰσχυρισμοὺς μονοτόνως ἐπαναλαμβανομένους ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης μὲ τὴν ἀλτίδα νὰ παραπλανήσουν τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς σχετικὰς μὲ τὴν ἀλῆθη οὐσιαν τῆς ὑποθέσεως.

ΛΙ ΨΕΥΔΕΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

»Ὡς μέλος τοῦ Ἑλληνικοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, τὸ ὁποῖον μέχρις ἐπ' ἐσχατων κατηύθυνε την ἀντιπολιτευσιν ἐν τῇ Βουλῇ μας, ἐπιεῦμῶ νὰ ὁμιλήσω ἰδιαιτέζως πρὸς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι μεταχειρίζονται τὴν γλῶσσαν τοῦ φιλελευθερισμοῦ, διὰ νὰ ὑποσνευσουν τοὺς ἀληθεις δημοκρατικοὺς θεσμούς. Ἐδεδειωθη ἤδη ὑπὸ ἐξεχόντων ὁμιλητῶν ὅτι τὰ ἐσωτερικὰ ζητήματα τῆς Ἑλλάδος δέν δυνανται, κατὰ τὰ ἄρθρα 2 καὶ 7 τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου, νὰ ἀποτελοῦν ἀντικειμενον συζητήσεων ἐν τῇ ἐπιτροπῇ ταύτῃ. Ἀρισμένοι ἐν τουτοις ἰσχυρισμοὶ γενόμενοι ἐνταῦθα με ἀναγκάζουν νὰ ασχοληθῶ διὰ ὀραχεων μὲ ὀλίγας ἐκ τῶν δηλώσεων τουτων μὲ κάποιο κῦρος, διότι εἶμαι ἐνταυθα ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος καὶ ταυταχρόνως καὶ του πρωὐπουργοῦ κ. Σοφούλη, ὁ ὁποῖος, ὡς πᾶς τις γνωρίζει εἶναι ὁ ἀνεγνωρισμένος ἀρχηγὸς των Φιλελευθέρων ἐν Ἑλλαδι καὶ ἀνηρ αἱ δημοκρατικαι πεποιθήσεις τοῦ ὁποίου δέν εἶναι διυατὸν νὰ τεθοῦν ἐν ἀμφιβολίᾳ.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ

»Ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος, οἱ φιλελεύθεροι εἰς ὅλο κληρον τὸν κόσμον παρεπλανήθησαν ὑπὸ τῆς κομμουνιστικῆς προπαγάνδας σχετικῶς μὲ τὴν χώραν μου. Οἱ κομμουνισταὶ ἀντάρται παρεστάθησαν ὡς καταπιεζόμενοι δημοκρᾶται καὶ ἀθῶα θύματα τῆς ἀντιδράσεως εἰς τὰς χειρας μιᾶς τυραννικῆς Κυβερνήσεως. Παρουσιάσθησαν ὡς ἡ μόνη ὁμάς ἡ ὁποία ἀντετάχθη κατὰ τῶν Γερμανῶν καὶ τὰ τὰς σκοτεινὰς ἡμέρας τῆς κατοχῆς. Ὅλα ταῦτα δέν εἶναι εἰμὴ χονδροειδὴς διαστροφὴ τῆς ἀληθείας, διότι εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστὸν ὅτι ὁλόκληρον τὸ ἔθνος ἠγέρθη ὡς εἷς ἄνθρωπος ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ, ἐνῷ οἱ κομμουνισταὶ ἀντάρται, χρησιμοποιοῦντες τὰ ὑπὸ τῶν συμμάχων παρεχόμενα εἰς αὐτοὺς ὅπλα διὰ νὰ ἀγωνισθοῦν κατὰ τῶν Γερμανῶν, ἐπεξήτησαν εἰς μάτην διὰ προδοτικὼν ἐπιθέσεων ἐναντίον ἑνὸπλων ὁμάδων πατριωτῶν, νὰ μονοπωλήσουν τὴν Ἀντίστασιν.

Οὕτω, ὁ συνταγματάρχης Ψαρρὸς καὶ πολλοὶ ἄλλοι γενικοὶ σ ρατιωται, μαχόμενοι κατὰ τοῦ ἐχθροῦ καὶ μόνον κατὰ τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὄρη, ἔπιπτον εἰς ἐνέδρας καὶ ἐσφαγιάζοντο ἀγρίως ὑπὸ ὧν κομμουνιστῶν. Ἀκολούθως κατὰ τὴν κρίσιμον στιγμὴν τῆς ἀπελευθερώσεως οὗτοι, αὐτοεχειροτονήθησαν πρωταθληταὶ τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας, ἀντὶ νὰ καταδιώξουν τὸν ὑποχωροῦντα ἐχθρὸν μετὰ τοῦ ὁποίου κατὰ καιροὺς εἶχον προέλθει εἰς συμφωνίας, συνεκέντρωσαν τὰς δυνάμεις των πέριξ τῆς πρωτευούσης καὶ ἐπεζήτησαν διὰ τῆς βίας καὶ τῶν ὁμαδικῶν δολοφονιῶν νὰ ἐπιβάλουν τὴν ἐξουσίαν των ἐπὶ τοῦ ἀνυπερασπίστου Ἔθνους.

»Ὑπὸ τοιούτας συνθήκας εἶναι δυνατὸν νὰ διεπράχθησαν ὡρισμέναι ἀξιοθρήνητοι ὑπερβολαὶ ἐκ μέρους παθόντων καὶ ἀνευθύνων ἀτόμων ἐπιζητούντων ἐκδίκησιν κατόπιν τῶν ὠμοτήτων τοῦ Δεκεμβρίου 1944. Εἶμαι ἑτοιμος νὰ δεχθῶ ὅτι ἀκόμη θὰ ὑπάρξουν καὶ ἄλλαι ἀτέλειαι εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς Ἑλλάδος, αἱ ὁποῖαι χρήζουν βελτιώσεως. Ἀλλ' ὡς ὅλοι γνωρίζετε, ἐσχάτως συνετελέσθη ριζικὴ μεταβολὴ ὡς ἐκ τοῦ σχηματισμοῦ μιᾶς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, συγκειμένης ἐκ τῶν δύο μεγαλυτέρων κομμάτων τῆς Ἑλλάδος. Πρώτη πράξις αὐτῆς ὑπὸ ἓν κοινὸς παραδεδεγμένον πρόγραμμα φιλελεύθερων καὶ κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων ὑπῆρξεν ἡ παραχώρησις γενναιοδώρου ἀμνηστίας ἐκτειομένης ἀκόμη καὶ εἰς ἐγκλήματα κοινοῦ δικαίου.

Η ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

»Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων καὶ τὸ Λαϊκὸν κόμμα, τὰ ὁποῖα ἠνώθησαν πρὸς σχηματισμὸν τῆς παρούσης Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, εἴχομεν τὰς διαφορὰς μας, θεμελιώδεις διαφορὰς ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ζητημάτων. Εἶναι ἀληθέστατον ὅτι εἰς τινας περιστάσεις ἐπεκρίναμεν τὰς προηγουμένας Κυβερνήσεις διὰ τοὺ Τύπου καὶ ἀπὸ τοῦ Βήματος τῆς Βουλῆς ὡς ἀντιπολιτευόμενοι. Ἀλλὰ τοῦ το ἀποτελεῖ τὴν οὐσίαν τῆς ἀληθοῦς Δημοκρατίας εἰς μίαν χώραν ὅπου ἰσχύουν πραγματικοὶ δημοκρατικοὶ θεσμοί. Εἴμεθα ἡνωμένοι εἰς τὴν φρίκην μας πρὸ τῆς διϊκτατορίας μιᾶς μειοψηφίας ἀριστερᾶς ἢ δεξιᾶς. Ἡ ἕνωσις μας ὀθεν ἐπετεύχθη πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ματαιωθῇ ἡ θανάσιμος ἀπειλὴ ἐναντίον τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν ὑπὸ μιᾶς ἐνάτλου μειοψηφίας, ἐπιζητούσης νὰ ἐγκαθιδρύσῃ μίαν αὐταρχικὴν ἐξουσίαν μὲ τὴν βοήθειαν καὶ πρὸς τὸ συμφέρον ξένων Δυνάμεων. Ἡ ἕνωσις μας εἶναι ἀναλόγος πρὸς ἐκείνην τῶν ἡμερῶν τοῦ Μαραθώνος καὶ ἐραδύτερον τῆς φασιστικῆς ἐπιβρομῆς ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος.

»Ἐν ὄψει τοῦ σεβασμοῦ κινδύνου Ἐκ Βορρᾶ τοῦ ἀπειλοῦντος αὐτὴν ταύτην τὴν ἀκεραιότητα καὶ τὴν ἐπιβίωσιν τῆς Ἑλλάδος, ἀπορρίπτομεν τὰς πολιτικὰς διαφορὰς αἱ ὁποῖαι μᾶς διήρισαν ἐπὶ μακρὰ ἔτη, ἐδώσαμεν δὲ ἤδη τὰς χεῖρας, στὰ θερῶς ἀποφασισμένοι νὰ ἐνώσωμεν τὰς προσπαθείας μας πρὸς τὸν κοινὸν σκοπὸν τῆς διαφυλάξεως τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Πατρίδος μας».

Ὁ κ. Μελᾶς διεμαρτυρήθη διότι ὁ Ρῶσος ἀντιπρόσωπος εἶπεν ὅτι ἡ παροῦσα ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἶναι ἀποτέλεσμα τα ζαρευμάτων καὶ ὅτι οἱ "Ἕλληνες ἐπάλησαν ἑαυτοὺς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Ὁ κ. Μελᾶς διεμαρτυρήθη ὡσαύτως διὰ τὴν κατηγορίαν ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶναι ἔμπορος πολέμου καὶ ἀπηύθυνεν ἐκκλησιν πρὸς τὸν ΟΗΕ ὅπως προστατεύσῃ τὴν χώραν του ἐναντίον τῆς ἐπιθέσεως.

Μετὰ τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Μελᾶ ὁ Πρόεδρος ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ γενικὴ συζήτησις ἐτερματίσθη κατὰ τὴν αὐριανὴν δὲ (σημερινὴν) συνεδρίασιν θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐξέτασις τῶν διαφόρων προτάσεων.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ κ. Σπάακ ἐζήτησε τὸν λόγον εἰπὼν τὰ ἑξῆς :

«Δὲν ἐπιθυμῶ πρὸς τὸ παρὸν νὰ ἀπαντήσω εἰς τὰς κατηγορίας τοῦ κ. Μπεμπλερ κατὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς χώρας μου καὶ ἐμοῦ τοῦ ἰδίου. Ἀργότερον θὰ ἔχω τὴν εὐκαιρίαν ὅπως πράξω τοῦτο.

Ἐν τῷ μεταξὺ θὰ ἤθελα νὰ παρατηρήσω ὅτι ἐὰν ἡ ἔντασις τῆς «δίαιτας» ἐνὸς ρήτορος μετράται ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν ὕβρεων τὰς ὁποίας οὗτος ἐξοπολύει, τότε δύναμαι νὰ εἴπω ὅτι ὁ κ. Μπέμπλερ ἐνήλθεν εἰς τὸ κατακόρυφον τῆς εὐγλωττίας του.

Ὑπάρχει ἀκόμη ἓν σημεῖον τὸ ὁποῖον μὲ ἀφορᾷ. Ὁ κ. Μπέμπλερ ἐπανέλαβε τὴν κατηγορίαν ὅτι ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Βελγίου εἰς τὴν Βαλκανικὴν Ἐπιτροπὴν Ἐρεύνης ἤλλαξε γνώμην διότι διεπίστωσεν ὅτι συνεπείᾳ διαταγῆς διαδιδασθείσης πρὸς αὐτὸν ἐκ μέρους τῆς δελγικῆς Κυβερνήσεως εὑρίσκετο ἐνώπιον «σκληροῦ διλήμματος».

ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΤΑΣ ΨΕΥΔΟΛΟΓΙΑΣ

ΜΠΕΜΠΛΕΡ : Δὲν εἶπον αὐτό.

ΣΠΑΑΚ : Τότε θὰ μᾶς ἐξηγήσετε ποῖον ἦτο τὸ «σκληρὸν δίλημμα;» Ἡ ὑπακοὴ ἢ ἡ ἀνυπακοή, διότι αὐτὰ εἴπατε. Ἐλπίζω ὅτι τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα θὰ εἴσθε πλέον ἀκριβής. Ὁ στρατηγὸς μας (ὁ στρατηγὸς Ντελδουά) δὲν εὑρέθη πρὸ οὐδενὸς διλήμματος. Ἔχω ἐδῶ τὸ τηλεγράφημα τὸ ὁποῖον ἀπέστειλα πρὸς τὸν στρατηγὸν Ντελδουά, καὶ δὲν ἀρνοῦμαι ὅτι τὸ ἔστειλα. Ἴσως αὐτὸ νὰ συμβαίνῃ εἰς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν ἀλλὰ ὄχι εἰς τὸ Βέλγιον. Εἰς τὸ τηλεγράφημα ἀνέφερον ὅτι «ἡ ἀποστολή σας συνίσταται εἰς ἐξέτασιν τῶν γεγονότων. Ἐξουσιοδοτεῖσθε ὅπως ψηφίσετε μὲ δόσιν τὴν ἀμερικανικὴν πρότασιν κατὰ παραγράφους. Ψηφίσατε κατὰ πεποίθησιν. Ἐὰν νομίσητε ὅτι τὸ κείμενον δὲν εἶναι σύμφωνον πρὸς τὴν πρατγματικότητα, προτείνατε ἀλλαγάς. Μοῦ φαίνεται ἀναγκαῖον νὰ σᾶς τονίσω ὅτι αἱ ὀδηγίαι δὲν ἰσχύουν ἐὰν προσκρούουν εἰς τὰς πεποιθήσεις σας».

»Αὐταὶ ἦσαν αἱ ὀδηγίαι τὰς ὁποίας ἀπέστειλα καὶ θὰ ἤθελα νὰ μᾶς ἀνακοινώσῃ ὁ κ. Μπέμπλερ τὰ κείμενον τῶν ὀδηγιῶν τὰς ὁποίας ἀπέστειλε πρὸς τὸν ἀντιπρόσωπόν της ἡ γιουγκοσλαυϊκὴ Κυβέρνησις».

ΝΕΑΙ ΥΒΡΕΙΣ

Οὕτως συνεχίζων ἐπετέθη μὲ δριμείας ἐκφράσεις κατὰ τοῦ κ. Σπάακ, ἀναφερθεὶς ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν ἄρνησιν ὁρισμένων ἀντιπροσωπειῶν ὅπως ὑπογράψουν τὴν ἔκθεσιν τῆς πλειοψηφίας τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐρεύνης. Θεωρεῖτε, εἶπεν, ὡς ἀτίμους τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Γαλλίας, οἵτινες τελικῶς δὲν ὑπέγραψαν τὴν ἔκθεσιν;

Ἐν συνεχείᾳ ἀνέφερεν, ὅτι εἰς πολλὰς περιπτώσεις ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐρεύνης ἠρνήθη νὰ ἐξετάσῃ γιουγκοσλαυϊκὰς κατηγορίας, περὶ προκλήσεως συνοριακῶν ἐπεισοδίων ἐκ μέρους τοῦ ἑλληνικοῦ «μοναρχικοῦ στρατοῦ». Ἀνέφερεν ἐν συνεχείᾳ τὴν πρὸ τοῦ ξενοδοχείου «Ἀκροπόλ» ἀπόπειραν σχηματισμοῦ διαδηλώσεως, εἰπὼν ὅτι ἡ ἀστυνομία δὲν ἐπρόλαβε νὰ διαλύσῃ τὴν ἐκ 50 χιλιάδων ἀτόμων διαδήλωσιν διαμαρτυρίας, ἐκτραπεῖς ἐκ νέου εἰς ἀπρεπεῖς ἐκφράσεις.

Τοῦτο ἠνάγκασε τὸν Πρόεδρον νὰ τὸν ἀνακαλέσῃ ἐκ δευτέρου εἰς τὴν τάξιν, διότι, ὡς εἶπεν, ἐπιτίθεται κατὰ προσώπων τὰ ὁποῖα ὑπέγραψαν τὴν ἀναφορὰν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐρεύνης καὶ τὰ ὁποῖα ἀπουσίαζον ἀπὸ τὴν αἴθουσαν.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ προσπάθησε νὰ ἐπέμβῃ ὑπὲρ τοῦ Γιουγκοσλάυου ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Οὐκρανίας κ. Μανουήλσκυ, μὴ κατορθώσας τοῦτο κατόπιν ἐπεμβάσεώς τοῦ Προέδρου.

Ἐπαναλαμβάνων τὸν λόγον του μετὰ ταῦτα ὁ κ. Μπέμπλερ ἐξετράπη ἐκ νέου εἰς ὑβριστικὰς ἐκφράσεις κατὰ τοῦ κ. Σπάακ, χαρακτηρίσας τοὺς λόγους αὐτοῦ ὡς παροδίαν καὶ εἰπὼν χαρακτηριστικῶς «ὁ Σπάακ καὶ οἱ μεγάλοι λόγοι του». Ἐν συνεχείᾳ ἐπεκαλέσθη μιμούμενος τὸν Ρῶσσον συνάδελφόν του, τὰς καταθέσεις διαφόρων μαρτύρων πρὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐρεύνης.

Στρέφων κατόπιν τὸν λόγον πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρη εἶπε:

«Τὸ καλὸ παιδί ὁ Τσαλδάρης τὰ δέχεται ὅλα. Δέχεται καὶ τὰς Ἐπιτροπὰς Ἐρεύνης καὶ τοὺς ξένους στρατούς, τὴν ὑποδούλωσιν τῆς χώρας του καὶ τὴν ἐξένην οἰκονομικὴν ἐπέμβασιν. Ἀλλὰ διὰ ταῦτα ὁ Τσαλδάρης θὰ δώσῃ λόγον εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, ὁ ὁποῖος δὲν πρόκειται νὰ τὰ λησμονήσῃ ποτέ. Ἀλλὰ ἡ χώρα μας, ἤτις ἀπώλεσεν 1.700.000 ἄτομα κατὰ τὸν πόλεμον δὲν πρόκειται νὰ δεχθῇ τοιούτου εἴδους ἐπεμβάσεις. Δὲν πρόκειται νὰ παραχωρήσωμεν οὔτε τὸ ἐλάχιστον μέρος τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας μας».

ΣΟΥΗΔΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ

Ἀκολούθως, μετὰ σύντομον ὁμιλίαν τοῦ Βρετανιοῦ ἀντιπροσώπου κ. Μάκ Νήλ, τονίσαντος ὅτι οἱ "Ἄγγλοι ἀντιπρόσωποι εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐρεύνης ἦσαν ἐλεύθεροι νὰ ἀποφασίσουν ἄνευ φόβου φυλακίσεως ἢ ἀποκεφαλισμοῦ, ὡμίλησεν ὁ Σουηδὸς ἀντιπρόσωπος ὁ ὁποῖος ὑπέβαλε τὴν ἀκόλουθον πρότασιν:

«Δέον ὅπως σχηματισθῇ ἀμερόληπτος διεθνὴς ἐπιτροπὴ ἤτις νὰ μεταβῇ εἰς τὰ ἑλληνικὰ σύνορα καὶ νὰ ἀράσῃ συμφιλιωτικῶς. Ἐὰν εἶναι δυνατὸν νὰ «ἀπομονωθῇ» τὸ ζήτημα τῶν συνοριακῶν ἐπεισοδίων, τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν πάντοτε ἄμεσον ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ὅλου ζητήματος. Διὰ τῆς Σουηδικῆς προτάσεως προβλέπεται ἐπίσης: Ἑξάτασις ἐπιτροπῆς πρὸς διακανονισμὸν τῶν συνοριακῶν διαφορῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ τῶν βορείων γειτόνων της, κατὰ τὰ παράδειγμα τῆς κατὰ τὸ 1925 ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν συσταθείσης Ἐπιτροπῆς πρὸς ἐπίλυσιν τῶν συνοριακῶν διαφορῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας. Διαρκὴς ἔρευνα τῶν συνοριακῶν παραβάσεων.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἔργων θὰ εἴχε τὴν ἐξέτασιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀναγκῶν του σχετικῶς μὲ τὴν παροχὴν ξένης ὑλικῆς βοηθείας. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ ἐποπτεύῃ ἐπὶ τῆς ἀποκαταστάσεως διπλωματικὼν σχέσεων, ὑπογραφῆς συμφώνων καὶ ἐπὶ τοῦ διακανονισμοῦ τῶν συνοριακῶν προβλημάτων. Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ πρέπῃ ἐπίσης νὰ ἐξετάζῃ τὰ βαθύτερα αἴτια τῆς σημερινῆς καταστάσεως εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ τῆς ἐντάσεως μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν βορείων αὐτῆς γειτόνων».

Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησαν ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Αἰθιοπίας, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Κούβας καὶ τῆς Νορβηγίας καὶ κατόπιν ὁ λόγος ἐδόθη εἰς τὸν κ. Μελᾶν.

ΖΩΗΡΑ ΕΛΛΗΝΟΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΚΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ